

MARTIE 2016

## InfoEuropeDirect

NR. 3

### ȘTIRI

#### Noi reguli pentru siguranța rutieră

În acest număr:		
Noi reguli pentru siguranța rutieră	1	Regulile adoptate de Comisia Europeană în domeniul siguranței rutiere vineri, 18 martie, includ o <b>clasificare comună a încălcărilor grave</b> prevăzute în cadrul legislativ pentru sectorul transporturilor și <b>specificații noi pentru tahografele inteligente</b> . Acestea din urmă reprezintă dispozitivele de înregistrare a timpilor de funcționare pentru camioane, autobuze și autocare.
Noi norme pentru creditele ipotecare	1	Comisarul UE pentru transporturi, <b>Violeta Bulc</b> , a declarat: „ <i>Îmi doresc o concurență loială pe drumurile europene și îmi doresc ca acestea să fie cât mai sigure. Clasificarea comună a încălcărilor grave reprezintă un pas important către o mai bună aplicare și o mai bună respectare a normelor în vigoare. Ea este esențială pentru ca operatorii de transporturi rutiere și conducătorii auto să aibă parte de un tratament egal, oriunde în Europa. Noua generație de tahografe inteligente va oferi mijloace noi de a garanta o mai bună aplicare a normelor referitoare la timpul dedicat șofatului și cel de odihnă, făcând fraudele mai dificile, în paralel cu creșterea siguranței rutiere și reducerea necesității organizării de filtre rutiere consumatoare de timp.</i> ”
Șase principii pentru dezvoltarea cooperării UE-Turcia	2	
Soluții de interoperabilitate pentru administrațiile publice	3	
Comisia prezintă reforma directivei privind detașarea lucrătorilor - către o piață europeană a muncii mai consolidată și mai echitabilă	3	Noile reguli vizează sporirea siguranței rutiere și vor contribui la o concurență echitabilă între operatorii de transport rutier, precum și la aplicarea transfrontalieră consecventă a normelor UE. Aceste inițiative vor fi discutate cu statele membre și cu părțile interesate în cadrul <b>Conferinței referitoare la transportul rutier din 19 aprilie 2016</b> .
„Pianul fermecat” - a doua ediție	5	Sursa: <a href="http://www.ec.europa.eu">www.ec.europa.eu</a>
160 de ani de la înființarea Comisiei Europene a Dunării	5	



#### Noi norme pentru creditele ipotecare

Noua directivă europeană privind creditele ipotecare a intrat în vigoare luni, **21 martie 2016**. Ea are ca scop îmbunătățirea măsurilor de protecție a consumatorilor europeni, prin introducerea unor practici responsabile de creditare, în întreaga UE.

Comisarul european responsabil pentru stabilitate financiară, servicii financiare și Uniunea piețelor de capital, **Jonathan Hill**, a declarat: „*Acesta este un pas important în îmbunătățirea gradului de informare a consumatorilor, dar și în*

*Încurajarea creditării într-o manieră responsabilă. Un regim de tip pașaport european pentru intermediarii de credite va conduce către creșterea competitivității sectorului și ar trebui să ofere noi oportunități de afaceri."*

Potrivit noii directive, adoptate în data de 4 februarie 2014, consumatorii vor beneficia de informații mai clare și mai ușor de înțeles odată cu introducerea unei **fișe europene de informații standardizate**. Aceasta va permite celor interesați de un credit să înțeleagă mai bine riscurile asociate acordurilor ipotecare, să compare ofertele și să identifice cel mai bun produs pentru nevoile lor, la cel mai bun preț. Consumatorii europeni cei mai vulnerabili vor fi mai bine protejați în ce privește supra-îndatorarea prin intermediul unor **standarde aplicabile în întreaga Uniune** referitoare la evaluarea bonității solicitanților de credit ipotecar.

Totodată, directiva stabilește **principiile de autorizare și înregistrare a intermediarilor de credite**. Aceștia, în condițiile în care se conformează noului set de reguli, vor avea acces la mult mai mulți potențiali clienți pe piața unică, datorită sus-menționatului **regim de tip pașaport**. Pe termen lung, acesta va oferi noi oportunități de afaceri creditorilor și va fi un pas înainte spre crearea Pieței unice europene în domeniul ipotecar, având ca rezultat mărirea concurenței și scăderea prețurilor.



Sursa: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)

## Șase principii pentru dezvoltarea cooperării UE-Turcia

Comisia Europeană și-a prezentat miercuri, 16 martie 2016, contribuția la reuniunea Consiliului European de primăvară din 18-19 martie. Aceasta reiterează cele **șase principii pentru o mai bună cooperare UE-Turcia** în gestionarea crizei refugiaților, cu respectarea legislației europene și internaționale.



Prim-vicepreședintele **Frans Timmermans** a declarat: *„Nimeni dintre cei care cred cu adevărat în principiile decenței, umanității și solidarității nu se poate mulțumi cu o situație în care oamenii își riscă viața pentru a ajunge în Europa, punându-și-o în mâinile traficantilor de persoane care exploatează cu cinism suferința umană. Trebuie, în cele din urmă, să punem capăt acestei practici. Propunerile discutate de liderii UE și cei turci pot submina o dată pentru totdeauna modul în care acționează traficanții. Acestea vizează returnarea tuturor noilor migranți și solicitanți de azil în situație neregulamentară care sosesc în Grecia din Turcia, ca o măsură excepțională și temporară ce urmează să intre în vigoare cât mai curând posibil, precum și relocarea sirienilor din Turcia în UE. Acest lucru însă se poate realiza și se va realiza numai cu respectarea cadrului juridic internațional și al UE. Aceasta înseamnă că fiecare persoană care solicită protecție internațională trebuie să fie evaluată în mod individual, să aibă dreptul la o cale de atac și să beneficieze de garanția nereturnării într-o țară în care viața îi este pusă în pericol.”*

Cele **șase principii** se referă la:

1. garanții juridice pentru returnarea noilor migranți și solicitanți de azil în situație neregulamentară care trec din Turcia în insulele grecești;
2. un mecanism de strămutare „unu la unu”, astfel încât pentru fiecare resortisant sirian returnat din insulele grecești, un altul va fi relocat în UE direct din Turcia;
3. accelerarea îndeplinirii cerințelor din foaia de parcurs privind liberalizarea vizelor pentru cetățenii turci;
4. accelerarea plăților din Instrumentul pentru refugiații din Turcia;
5. accelerarea negocierilor de aderare cu Turcia;
6. îmbunătățirea condițiilor umanitare în Siria, ceea ce le-ar permite refugiaților să trăiască în zonele care vor fi mai sigure.

La **15 octombrie 2015**, Comisia Europeană a ajuns la un acord de principiu cu Turcia privind un **plan de acțiune comun** prin care să își intensifice cooperarea în materie de gestionare a migrației într-un efort coordonat de

soluționare a crizei refugiaților. Planul de acțiune comun a fost activat la reuniunea dintre UE și Turcia din **29 noiembrie 2015**.

În urma întâlnirii cu prim-ministrul turc Davutoğlu, care a avut loc la **7 martie 2016**, șefii de stat sau de guvern din UE au salutat măsurile suplimentare propuse de Turcia pentru găsirea unei soluții la problema migrației.

Sursa: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)

## Soluții de interoperabilitate pentru administrațiile publice

**131 de milioane de euro** au fost alocați programului **ISA<sup>2</sup>** – soluții de interoperabilitate pentru administrațiile publice europene – pentru a sprijini furnizarea de servicii digitale transfrontaliere. Prin folosirea soluțiilor dezvoltate în program se vor economisi timp și bani, contribuindu-se în același timp la realizarea Pieței unice digitale.

Noul program îl continuă pe cel precedent (ISA), în cadrul căruia au fost dezvoltate **20 de soluții de e-guvernare**, incluzând instrumente de gestionare electronică a procedurilor de achiziții sau de creare și analiză a sondajelor on-line. El aduce în plus:

- o contribuție esențială la strategia pentru Piața unică digitală;
- o axare pe companii și cetățeni;
- obiectivul de a mări colaborarea și sinergiile cu inițiativele relevante;
- promovarea utilizării și întreținerii diferitelor instrumente dezvoltate anterior.



Dintre **soluțiile deja operaționale și disponibile gratuit pentru toate administrațiile publice din Europa** fac parte **Joinup** (platformă pentru diseminarea și reutilizarea soluțiilor IT dezvoltate pentru administrația publică), **IMI** (instrument on-line multilingv ce facilitează schimbul de informații privind aplicarea practică a legislației UE), **Open e-Prior** (sistem de achiziții electronice), **CIRCABC** (aplicație ce permite crearea de spații online pentru colaborarea în domeniul comunicării și diseminării informațiilor) sau **EIRA** (infrastructură de clasificare a soluțiilor de interoperabilitate disponibile).

Principalii beneficiari sunt **administrațiile publice** europene, naționale, regionale sau locale (beneficiari direcți), precum și **cetățenii** și **companiile** (beneficiari indirecti).

Programul a fost lansat oficial de vicepreședintele Comisiei Europene **Andrus Ansip** și de comisarul european **Günther Oettinger** în cadrul conferinței „De la ISA la ISA<sup>2</sup> – noi provocări și oportunități”. Evenimentul a avut loc în data de **3 martie**, la Bruxelles.

Sursa: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)

## Comisia prezintă reforma directivei privind detașarea lucrătorilor - către o piață europeană a muncii mai consolidată și mai echitabilă

Astăzi, Comisia Europeană prezintă o revizuire precis orientată a normelor privind detașarea lucrătorilor. Această revizuire este rezultatul unui angajament din cadrul orientărilor politice ale prezentei Comisii de a promova principiul că aceeași muncă în același loc ar trebui să fie remunerată în același mod. Revizuirea a fost anunțată în programul de lucru al Comisiei pentru 2016. Scopul prezentei propuneri este de a facilita detașarea lucrătorilor într-un climat de concurență echitabilă și de respect pentru drepturile lucrătorilor care sunt angajați într-un stat membru și trimiși să lucreze temporar într-un alt stat membru de către angajatorul lor. Mai concret, inițiativa își propune să asigure condiții de salarizare și de concurență echitabile între întreprinderile care efectuează detașări și cele din țara gazdă.

Comisarul pentru ocuparea forței de muncă, afaceri sociale, competențe și mobilitatea forței de muncă, **Marianne Thyssen**, a declarat: „Încă din prima zi a mandatului meu am spus că trebuie să facilităm mobilitatea forței de muncă, dar că aceasta trebuie să se desfășoare într-un mod echitabil. Propunerea de astăzi va crea un cadru juridic pentru detașare, care este clar, echitabil și ușor de pus în aplicare.”

Revizuirea precis orientată va introduce modificări în trei domenii principale:

- salarizarea lucrătorilor detașați, inclusiv în cazul subcontractării;
- normele privind lucrătorii temporari;
- detașarea pe termen lung.

Propunerea stabilește că lucrătorii detașați vor beneficia, în general, de aceleași norme care reglementează condițiile de muncă și de salarizare în cazul lucrătorilor locali. Acest lucru se va realiza cu respectarea deplină a principiului subsidiarității și a modului în care aceste condiții sunt stabilite de autoritățile publice și/sau de partenerii sociali din statul membru în cauză. În prezent, lucrătorii detașați fac deja obiectul aceluiași norme ca și salariații din statul membru gazdă în anumite domenii, precum sănătatea și siguranța.

Cu toate acestea, angajatorul nu este obligat să îi plătească lucrătorului detașat mai mult decât salariul minim stabilit de țara gazdă. Acest fapt poate crea diferențe salariale între lucrătorii detașați și lucrătorii locali și ar putea duce la concurență neloială în rândul întreprinderilor. Acest lucru înseamnă că, adeseori, nivelul de salarizare în cazul lucrătorilor detașați este inferior celui aplicabil altor lucrători care ocupă același loc de muncă.



De acum înainte, toate normele privind salarizarea care se aplică în general lucrătorilor locali vor trebui să se aplice și lucrătorilor detașați. Salarizarea nu va include numai salariul minim, ci și alte elemente, cum ar fi primele sau indemnizațiile, după caz. Statelor membre li se va solicita să specifice în mod transparent diferitele componente ale salarizării practicate pe teritoriul lor. Normele stabilite prin lege sau prin convențiile colective de aplicare generală devin obligatorii pentru lucrătorii detașați în toate sectoarele economice. De asemenea, propunerea oferă statelor membre posibilitatea de a le impune subcontractanților să acorde lucrătorilor lor același salariu ca principalul contractant. Acest lucru poate fi însă realizat numai în mod nediscriminatoriu: aceeași regulă trebuie să fie impusă subcontractanților de la nivel național și celor transfrontalieri.

Propunerea va garanta, de asemenea, că normele naționale privind munca prin intermediul agențiilor de muncă temporară se aplică în cazul în care agențiile cu sediul în străinătate detașează lucrători.

În cele din urmă, atunci când durata detașării depășește 24 de luni, trebuie să se aplice condițiile prevăzute în legislația din domeniul muncii a statului membru gazdă, în cazul în care sunt mai favorabile pentru lucrătorul detașat.

Aceste modificări vor asigura:

- o mai bună protecție a lucrătorilor;
- mai multă transparență și certitudine juridică;
- condiții de concurență echitabile între întreprinderile naționale și întreprinderile care efectuează detașări, respectând pe deplin sistemele de negocieri salariale din statele membre.

Această reformă a directivei din 1996 privind lucrătorii detașați va completa directiva din 2014 privind asigurarea respectării aplicării Directivei 96/71/CE referitoare la lucrătorii detașați, care trebuie transpusă în legislația națională până în iunie 2016 (a se vedea [IP-14-542](#)). Directiva privind asigurarea respectării aplicării Directivei 96/71/CE prevede noi instrumente de combatere a fraudelor și abuzurilor și îmbunătățește cooperarea administrativă dintre autoritățile naționale responsabile de detașare.

Sursa: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)

## EVENIMENTE

### „Pianul fermecat” - a doua ediție

Vineri, 01.04.2016, la Centrul Cultural „Dunărea de Jos” (CCDJ) din cadrul Consiliului Județean Galați, s-au auzit acorduri de pian în interpretarea copiilor cu vârste cuprinse între 6 și 18 ani din afara liceelor de muzică. La eveniment au participat 52 de copii și tineri care studiază pianul în particular și care s-au înscris la Concursul național de interpretare pianistică „Pianul fermecat”, ajuns în acest an la a doua ediție. Copiii provin din județul Galați, din București dar și din județele Brăila, Iași, Vaslui, Buzău, Constanța și Neamț. Potrivit declarației managerului de proiect, prof. Angelica Capră, concurenții au intrat în concurs pe categorii de vârstă și în ordine alfabetică și au prezentat câte două piese. Concursul a început vineri la ora 9:00 și s-a desfășurat până la ora 16:00.

La ora 16:00 a fost programat un recital de pian în interpretarea lect.univ.dr. Camelia Pavlenco de la Universitatea Națională de Muzică București, iar la ora 17:00 a avut loc festivitatea de premiere a concurenților.



### 160 de ani de la înființarea Comisiei Europene a Dunării

Muzeul de Istorie „Paul Păltănea” Galați în parteneriat cu Serviciul Județean Galați al Arhivelor Naționale și Editura Muzeului de Istorie Galați au organizat miercuri, 30 martie 2016, la ora 14:00, un dublu eveniment: vernisajul expoziției „160 de ani de la înființarea Comisiei Europene a Dunării” realizată de muzeograf Mariana-Delia Pohrib și lansarea editorială „România și Comisia Europeană a Dunării. Diplomatie. Suveranitate. Cooperare internațională”, autor Ștefan Stanciu, Ediția a II-a. Evenimentele au avut loc la Muzeul „Casa Colecțiilor” (fosta farmacie Ținc), din str. Eroilor, nr. 64, Galați.



#### CONSILIUL JUDEȚULUI GALAȚI

Str. Eroilor nr. 7, Galați

Tel/fax: 0236/470264

E-mail: directiadezvoltare@yahoo.com



#### CENTRUL EUROPE DIRECT

Str. Eroilor nr. 13A, Galați

Tel/fax: 0236/410530

E-mail: cie\_galati@yahoo.com

#### Colectivul de redacție

Laura - Delia Angheluță

Camelia Epure

Florin Tudor

Oana Ionescu

Roxana Costin

Mariana Beraru

Iuliana Gheltz